

B

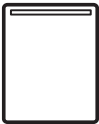
C

D

技术要求:

1. 印刷颜色封面和第2页为四色, 其它内页1色
2. 文档大小为 A5, 按 A5 规格输出菲林和印刷
3. 请供应商根据实际排版需求增加空白页
4. 需要符合 QMWD-J03.092-2021 产品说明书技术条件;
5. 说明书纸张材料、装订用书钉、印刷油墨及光油, 须符合欧盟 REACH 法规、PAHs 指令及 RoHS 指令等环保指令要求, 详见 QMWD-J15.001 洗碗机公司产品及零部件绿色设计通则。

						IGIDAIRE_ELECTROLUX_美国				6800013789					
														80g双胶纸	
标记	处数	分区	更改文件号	签 名	日 期	阶 段 标 记			比 例			佛山市顺德区美的 洗滌电器制造有限公司			
设 计				会 签		REV.	00		1:1						
认 证				审 批		数 量									
校 对				日 期		共 1 张			第 1 张						



LAVAVAJILLAS

Uso y
cuidado

Introducción.....	2	Instrucciones de funcionamiento.....	8
Información importante de seguridad....	3	Cuidado y limpieza.....	11
Características.....	5	Solución de problemas.....	19
Controles y configuraciones.....	6	Garantía limitada.....	22
		Derecho a reparar de quebec	24

2

INTRODUCCIÓN

Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por traer Frigidaire a su hogar! Vemos su compra como el comienzo de una larga relación juntos.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de utilizar el aparato. Manténgalo a mano para una rápida referencia. Si algo no parece correcto, la sección de solución de problemas lo ayudará con los problemas comunes.

Preguntas frecuentes, consejos útiles y videos, productos de limpieza y accesorios de cocina y hogar están disponibles en www.frigidaire.com.

¡Estamos aquí para usted! Visite nuestro sitio web, hable con un agente o llámenos si necesita ayuda. Quizás podamos ayudarle a evitar una visita de servicio. Si necesita servicio, podemos ayudarlo.

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Guarde la información de su producto aquí para que sea fácil de encontrar.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____



NOTA

El lavavajillas está programado para recordar su último ciclo para que no tenga que reiniciarlo cada vez. Para iniciar el lavavajillas utilizando el mismo ciclo y opciones seleccionadas en el lavado anterior, simplemente presione el botón INICIO.



NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.



NOTA

Será necesario limpiar los filtros para maximizar el rendimiento del lavado durante la vida útil de su lavavajillas. Consulte "Frecuencia recomendada para limpiar sus filtros" para obtener un programa de limpieza.



NOTA

Información muy importante: ¡Lea antes de utilizar su lavavajillas!

Sonidos de funcionamiento normales

Este lavavajillas no suena como la mayoría de los lavavajillas: ES MÁS SILENCIOSO.

Su lavavajillas con sistema de lavado de alimentación directa utiliza motores energéticamente eficientes para las partes de lavado y drenaje del ciclo que usted seleccione. Cada ciclo tiene una serie de llenados y drenaje de agua para lavar y enjuagar los platos. A medida que comienza cada ciclo, es posible que escuche (o no) el motor de drenaje. El siguiente sonido que oirá será el del agua salpicando al entrar en la bañera.

POR FAVOR TENGA EN CUENTA: Si compara este lavavajillas con modelos anteriores, le sorprenderá lo que NO oye.



NOTA

¿Por qué las unidades energéticamente eficientes funcionan con ciclos largos? Hay varios factores que son importantes a la hora de lavar la vajilla. El consumo energético del lavavajillas se redujo aplicando más de los factores que no consumen tanta energía y menos de los que consumen más. Como resultado, verá que los ciclos de lavado tardan más.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este lavavajillas.

Para su seguridad

- Utilice su lavavajillas únicamente como se indica en este Manual del usuario.
- Este manual no cubre todas las posibles condiciones y situaciones que puedan ocurrir. Utilice el sentido común y la precaución al instalar, operar y realizar el mantenimiento de cualquier aparato.
- Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no están diseñados para establecimientos de comida autorizados.
- **EL LAVAVAJILLAS DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA.** Lea las Instrucciones de instalación para obtener más detalles.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con la corriente doméstica normal (120 V, 60 Hz). Utilice un circuito equipado con un fusible o interruptor de 15 amperios. Utilice un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado a un triturador de alimentos.
- No opere el lavavajillas a menos que todos los paneles del gabinete estén en su lugar correcto.
- Para evitar atrapamiento y/o asfixia, retire la puerta o el mecanismo de cierre de la puerta de cualquier lavavajillas que se deseché o no esté en uso.
- Mantenga a los niños pequeños y a los bebés alejados del lavavajillas cuando esté en funcionamiento.
- No permita que los niños abusen, se sienten, se paren o jueguen sobre la puerta o las rejillas del lavavajillas.
- Utilice únicamente detergentes y abrillantadores recomendados para su uso en lavavajillas.
- Guarde el detergente para lavavajillas y los agentes de enjuague fuera del alcance de los niños.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados: "Apto para lavavajillas" o equivalente. Consulte con el fabricante para obtener recomendaciones, si no están marcadas. Los artículos que no están marcados como aptos para lavavajillas pueden derretirse y crear un posible peligro de incendio.
- Desconecte la energía eléctrica del lavavajillas antes de realizarle mantenimiento.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de poner en funcionamiento el lavavajillas.
- Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado.
- No manipule los controles.
- No toque el elemento calefactor durante o inmediatamente después.
- Tenga cuidado al descargar el lavavajillas cuando se haya seleccionado la opción Desinfectar. El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después del final del ciclo.
- El vapor de agua en la tina puede estar caliente cuando se ha seleccionado Desinfectar u otros programas de alta temperatura. Tenga cuidado y no permita que los niños pequeños jueguen o toquen el área de vapor caliente cuando abra la puerta durante el ciclo de lavado.
- Al cargar artículos para lavar:
 - Coloque los objetos afilados y los cuchillos de manera que no puedan dañar el sello de la puerta o la tina.
 - Cargue los objetos afilados y los cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de sufrir lesiones por cortes.
- En determinadas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dicho período, antes de utilizar el lavavajillas, enciéndalo durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado. **EL GAS HIDRÓGENO ES INFLAMABLE.** No fume ni utilice llamas abiertas durante este tiempo.
- No almacene ni utilice materiales combustibles, gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su lavavajillas, siga las precauciones básicas mencionadas anteriormente.



ADVERTENCIA

Este símbolo le ayudará a alertarle sobre peligros como lesiones personales, quemaduras, incendios y descargas eléctricas.

**ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su lavavajillas, siga las precauciones básicas anteriores.

**ADVERTENCIA**

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

Definiciones de seguridad

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar sobre posibles peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

**PELIGRO**

PELIGRO indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**IMPORTANTE**

IMPORTANTE indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no está relacionada con ningún peligro.

Seguridad infantil

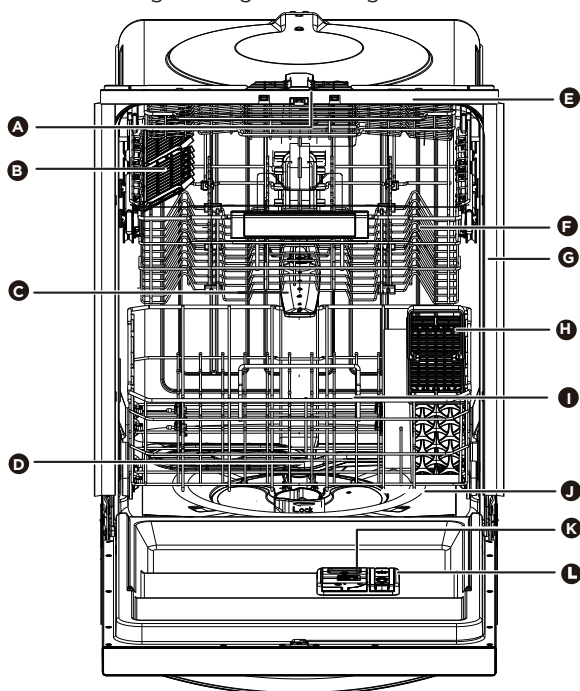
Destruya o recicle el cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el lavavajillas. Los niños **NUNCA** deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o envoltura de stretch pueden convertirse en cámaras herméticas y pueden causar rápidamente asfixia.

Instrucciones de seguridad

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Lea las etiquetas del producto para conocer las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también destruir acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Su lavavajillas limpia rociando una mezcla de agua caliente y detergente a través de los brazos rociadores contra las superficies sucias. Primero, el lavavajillas se drena durante unos segundos para eliminar la suciedad acumulada durante la carga y luego se llena con agua cubriendo el área del filtro. Luego se bombea agua a través de los brazos rociadores. Las partículas de tierra pasan a través del filtro y bajan por el drenaje a medida que se bombea el agua. Esta serie de pasos se repite según sea necesario. La cantidad de recargas de agua varía según el ciclo utilizado.



Las características pueden variar según el modelo.

A	Brazo rociador superior
B	Estante para tazas
C	Brazo rociador central
D	Brazo rociador inferior
E	Estante a tope
F	Estante superior
G	Junta de tina

H	Cesta de utensilios
I	Estante inferior
J	Elemento calefactor
K	Dispensador de detergente
L	Dispensador de abrillantador

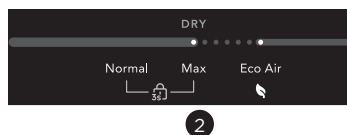
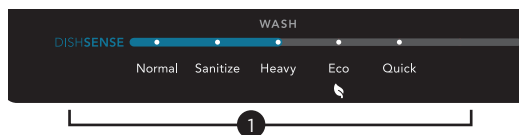
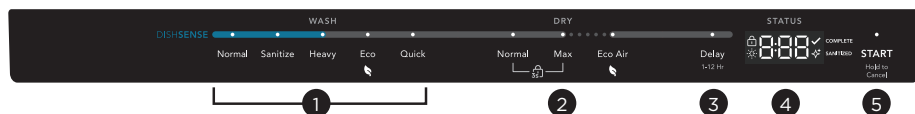


IMPORTANTE

Hay accesorios disponibles para su electrodoméstico y se pueden comprar en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a un vendedor autorizado.

6

CONTROLES Y CONFIGURACIONES



NOTA

Su lavavajillas utiliza tecnología DishSense™ para comprender cuánta comida hay en los platos y luego ajusta el ciclo en consecuencia.



PRECAUCIÓN

Peligro de daños a la propiedad

Antes de poner en marcha el lavavajillas, asegúrese de que el agua esté conectada y abierta. De no hacerlo, podría dañarse el sello de la bomba y provocar fugas de agua.

Los tiempos de ciclo son aproximados y variarán según las opciones seleccionadas. El agua caliente es necesaria para activar el detergente del lavavajillas y derretir los restos de alimentos grasos. Un sensor automático verificará la temperatura del agua entrante y, si no está lo suficientemente caliente, el ciclo se alargará para calentar automáticamente el agua en el lavado principal y el enjuague final de todos los ciclos.



NOTA

Las luces de la consola permanecerán encendidas una vez que se cierre la puerta y comience el ciclo de lavado. Si se prefiere que las luces se apaguen mientras el ciclo está en ejecución, consulte la sección Luces de la consola para obtener instrucciones.



Ciclo recomendado para uso típico:

El ciclo de **Lavado normal** con sus opciones predeterminadas de fábrica de temperatura normal y secado con calor juntos brindan el mejor rendimiento general. Esta selección de ciclo se recomienda para el uso diario y es adecuada para una amplia gama de tamaños de carga de platos y cantidades de alimentos restantes en esos platos.

Selecciones de ciclos de lavado

- 1 Presione el botón para seleccionar el ciclo de lavado correspondiente y el indicador de ciclo se iluminará. Se puede seleccionar **Normal**, **Desinfectar**, **Pesado**, **ECO**, **Rápido**.

Normal

El ciclo Normal consiste en lavar y secar completamente una carga completa de platos con suciedad normal. La etiqueta de uso de energía se basa en este ciclo y combinación de opciones con el estante superior en la posición elevada. Este ciclo utiliza un DishSense.

Desinfectar

La opción de desinfección desinfecta platos y cristalería de acuerdo con la norma NSF International NSF/ANSI Standard 184 para lavavajillas residenciales. Los lavavajillas residenciales certificados no están diseñados para usarse en establecimientos de comida autorizados. Este ciclo utiliza un DishSense

Pesado

El ciclo pesado es para ollas, sartenes, cazuelas y vajillas con suciedad seca u horneada. Este ciclo utiliza un DishSense

ECO

Este ciclo se selecciona para un rendimiento de ahorro de energía. Secado normal y Secado máximo no son opcionales con este ciclo.

Rápido

El ciclo rápido es para cargas de vajilla ligeramente sucias o bien enjuagadas.

2 Opciones secas

Secado normal

Cuando se selecciona la opción **Secado normal**, el calentador funcionará durante el proceso de secado. La opción **Secado normal** se puede utilizar con todos los ciclos. (No se recomienda para uso diario).

Secado máximo

Cuando se selecciona la opción **Secado máximo**, el tiempo de funcionamiento del calentador se extenderá para mejorar aún más el rendimiento del secado. La opción **Secado máximo** se puede utilizar con todos los ciclos excepto **Desinfectar y Rápido**. (No recomendado para uso diario).

Aire ecológico

Cuando se selecciona la opción **Aire ecológico**, la puerta se abrirá automáticamente al final del ciclo para lograr un mejor rendimiento de secado. La opción **Aire ecológico** se puede utilizar con todos los ciclos.

Secado al aire

Cuando no se seleccionan **Secado normal**, **Secado máximo** y **Aire ecológico**, el calentador se desactivará durante la fase de secado del ciclo de lavado seleccionado. **Secado al aire** significa secado con calor del aire residual.

Controles de bloqueo para niños

Bloquee los controles del lavavajillas presionando y manteniendo presionado el botón **Secado normal** y el botón **Secado máximo** simultáneamente hasta que aparezca el ícono de bloqueo para evitar que los niños enciendan el lavavajillas o cambien accidentalmente el ciclo de lavado. Para desbloquear los controles, mantenga presionado el botón **Secado normal** y el botón **Secado máximo** hasta que el ícono de candado desaparezca.

Abridor automático de puertas (ADO)

Para obtener un mejor rendimiento de secado, la puerta se abrirá automáticamente al final del ciclo de lavado. Para proteger el gabinete de la corrosión por el vapor, pegue la cinta protectora que se proporciona como accesorio antes de asegurar el lavavajillas.

Consulte las instrucciones de instalación para obtener más información.

3 Retraso

La opción Retraso le permite retrasar automáticamente el inicio de su lavavajillas entre 1 y 12 horas.

Para iniciar la opción **Retraso**, presione **Retraso** hasta que el tiempo de retraso deseado se muestre en la ventana **Estado**. Presione el botón **INICIAR/Cancelar** para iniciar la opción de retraso. Si se interrumpe la opción de retraso, será necesario presionar nuevamente el botón **INICIAR/Cancelar** para regresar a la opción de retraso.

4 Ventana de estado

La Ventana de estado indica la cantidad de horas de inicio retrasado, la cantidad de minutos restantes en un ciclo y el mensaje CERRAR.

Cuando se completa el ciclo completo, se ilumina ✓

COMPLETADO.

Cuando se selecciona y se logra

Desinfectar, se ilumina ✨

DESINFECTADO.

Cuando el bloqueo para niños está activado, se ilumina 🚫.

Cuando el abrillantador es insuficiente, se ilumina ✨.

Este indicador está APAGADO de manera predeterminada, mantenga presionada **Normal+Rápido** para activarlo.

5 Botón INICIO/Cancelar

Cuando se seleccionan el ciclo y las opciones, se iluminan los LED del ciclo y las opciones seleccionados. La ventana de estado muestra el tiempo del ciclo.

Para iniciar el ciclo, presione el botón **INICIAR/Cancelar** y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

Puede cancelar un ciclo en cualquier momento durante el mismo. Mantenga presionada la tecla **INICIAR/Cancelar** durante 3 segundos.

La luz sobre el ciclo y la opción seleccionada se apagará y la luz de **INICIAR/Cancelar** permanecerá iluminada, el lavavajillas comenzará un drenaje de 60 segundos. Al finalizar el drenaje, seleccione el siguiente ciclo deseado. Mantenga presionada la tecla **Iniciar/Cancelar** durante otros 3 segundos para cancelar la fase de drenaje.

Iniciando

1. Cargue el lavavajillas (consulte Preparación y carga de platos).
2. Agregue detergente (consulte Dispensador de lavavajillas y detergentes).
3. Agregue abrillantador, si es necesario (consulte Abrillantador).
4. Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas hasta que el agua esté caliente. Cierre el agua.
5. Seleccione el **ciclo deseado** (ver Tabla de ciclos).
6. Seleccione la **Opción de secado** deseada (ver Selecciones de opciones de secado).
7. Para iniciar, presione la tecla **INICIAR/Cancelar** y cierre la puerta inmediatamente.

Para iniciar un ciclo

Cuando se seleccionan el ciclo y las opciones, se iluminan los LED del ciclo y las opciones seleccionados. La ventana de estado muestra el tiempo del ciclo y el LED sobre el botón **INICIAR/Cancelar** se ilumina.

Para iniciar el ciclo, presione el botón **INICIAR/Cancelar** y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

La ventana de estado muestra "CERRAR" después de presionar el botón **INICIAR/Cancelar**.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para cancelar un ciclo y retrasarlo

Tanto un ciclo en ejecución como un ciclo de retraso se pueden cancelar en cualquier momento.

Abra la puerta del lavavajillas y presione el botón **INICIAR/Cancelar** hasta que los LED de ciclo y opciones se apaguen. Se cancela el ciclo de ejecución o la cuenta regresiva de retardo.

Luego la ventana de estado mostrará "60". Si cierra la puerta inmediatamente, el lavavajillas pasará a una fase de drenaje de 60 segundos.

Mantenga presionada la tecla **Iniciar/Cancelar** durante otros 3 segundos para cancelar la fase de drenaje.

Apertura de la puerta durante el ciclo

Si abre la puerta mientras un ciclo está en ejecución o el tiempo de retardo está en cuenta regresiva, el lavavajillas dejará de funcionar.

Los LED del ciclo y las opciones seleccionados se iluminan, la ventana de estado muestra el tiempo restante del ciclo. El LED sobre el botón **INICIAR/Cancelar** parpadeará para presionar iniciar.

Para reanudar, presione el botón **INICIAR/Cancelar** y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente.

La ventana de estado muestra "CERRAR" después de presionar el botón **INICIAR/Cancelar**.

Luces indicadoras de estado

Las luces de la consola proporcionan información sobre la selección del ciclo y el estado actual. Durante el funcionamiento, mientras la puerta esté cerrada, estas luces permanecerán encendidas. Al finalizar el ciclo, se encenderá la luz de Completado. La luz de **Desinfectado** también se encenderá si se seleccionó esa opción y se logró la desinfección durante el ciclo de lavado.

Luz blanca

La LUZ BLANCA delante de la consola se ilumina cuando el lavado está completo.

Luz azul

La LUZ AZUL frente a la consola se ilumina para indicar que el ciclo de lavado está en funcionamiento.

Ventana de estado

La ventana de ESTADO, disponible en algunos modelos, indica la siguiente actividad:

1h-12h.....	Número de horas de inicio retrasado. La última hora contará hacia atrás en minutos.
TIEMPO.....	Número de tiempo restante en el ciclo.
CERRAR....	Cerrar puerta se desplazará una vez en la ventana de estado.

En el improbable caso de que el lavavajillas funcione mal, muestre el código de error "E1"(E2/E3/E4/Ed) o tenga un rendimiento deficiente, puede llamar al Centro de atención al cliente de Frigidaire al **1-800-944-9044**.

Podrán brindar asistencia para solucionar el problema y/o localizar un técnico de servicio autorizado, si es necesario.

10

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

La tecnología DishSense™ verifica el nivel de suciedad de sus platos en los ciclos **Normal, Desinfectar y Pesado**. En respuesta, se realizan ajustes automáticos del ciclo para garantizar que la vajilla quede limpia: con menos comida, el ciclo se acorta. El tiempo del ciclo también variará según las opciones seleccionadas y la temperatura del agua entrante. **No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.**

Gráfico de ciclos y opciones

Ciclo	Opciones disponibles	Agua (aprox.)	Tiempo* (Horas)
Normal* Recomendado para cargas con suciedad ligera a muy sucia.	El secado: Secado normal, Secado máximo, Aire ecológico	2,7-5,6 galones. 10,1-21,1 L.	1 ½ - 2 ⅓
Desinfectar* Recomendado para cargas con suciedad ligera a muy sucia.	El secado: Secado normal, Aire ecológico	2,9-5,6 galones. 11-21,5 L.	1 ½ - 2
Pesado* Recomendado para ollas, sartenes, cazuelas y vajillas con cargas de suciedad ligera a muy sucia.	El secado: Secado normal, Secado máximo, Aire ecológico	2,9-4,8 galones. 11-18,2 L.	1 ½ -1 ⅓
Eco Recomendado para cargas ligeramente sucias.	El secado: Secado normal, Secado máximo, Aire ecológico	4,7 galones. 17,8 L.	1 ⅓
Rápido Recomendado únicamente para cargas ligeramente sucias.	El secado: Secado normal, Aire ecológico	4,0 galones. 15,3 L.	1

* El ciclo utiliza la función de detección de suciedad para determinar el mejor rendimiento de lavado.

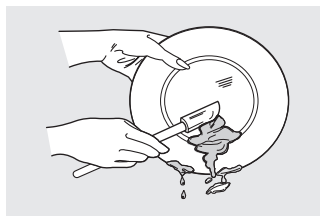
* El agua y el tiempo anteriores no han seleccionado las opciones secas.

Preparación del plato

Raspe los trozos grandes de comida, huesos, carozos, palillos de dientes, etc. El líquido de lavado filtrado de forma continua eliminará las partículas de comida restantes. Los alimentos quemados deben aflojarse antes de cargarlos. Vacíe líquidos de vasos y tazas.

Alimentos como mostaza, mayonesa, vinagre, zumo de limón y productos a base de tomate pueden provocar decoloración del acero inoxidable y los plásticos si se dejan reposar durante un largo período de tiempo. A menos que se vaya a utilizar el lavavajillas de inmediato, es mejor realizar un enjuague previo para eliminar los restos de comida.

- Cargue los estantes de manera que los artículos grandes no impidan la apertura del dispensador de detergente.
- Consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar los artículos en cuestión.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, **asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de encender el lavavajillas.**



Cargando el estante a tope

Las características y la apariencia de los estantes y la cesta para cubiertos que se muestran pueden variar de su modelo.

El estante superior está diseñado para brindar flexibilidad en la carga de una amplia variedad de artículos, incluidas tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc.

Coloque los vasos únicamente en el estante a tope. Se pueden producir daños si se coloca en el estante inferior.

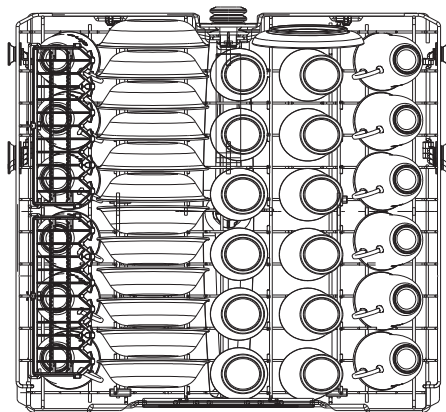
Cargue los artículos de plástico únicamente en el estante a tope. Puede derretirse si se coloca en el estante inferior.

Cargue los artículos con los extremos abiertos hacia abajo para una mejor limpieza y drenaje.

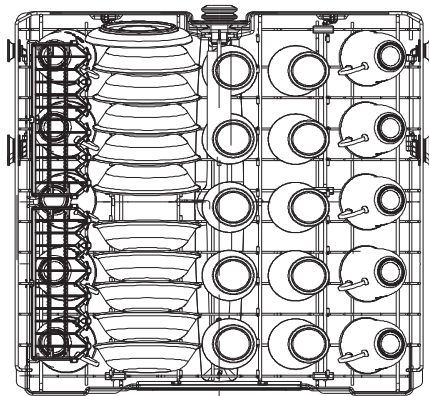
Pueden producirse daños si los artículos delicados entran en contacto durante el funcionamiento del lavavajillas.

Los cuchillos y utensilios de mango largo se pueden colocar en el estante a tope.

Asegúrese de que nada sobresalga por la parte inferior del estante para bloquear la rotación del brazo rociador central.



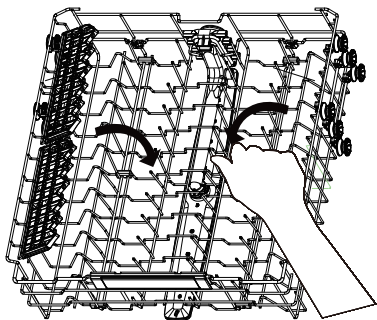
Patrón de carga estándar de 12 cubiertos



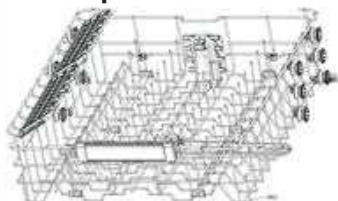
Patrón de carga estándar de 10 cubiertos

Algunos modelos tienen un estante para tazas plegable o un estante para tazas/portavasos. Se pueden utilizar para cargar dos niveles de tazas, vasos de jugo y otros artículos cortos. Coloque los artículos en el nivel superior para que el agua pueda llegar a todas las superficies internas. Pliegue para cargar vasos altos.

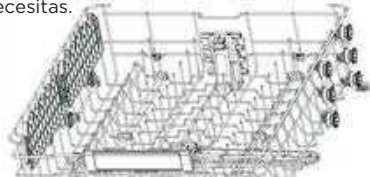
12 CUIDADO Y LIMPIEZA



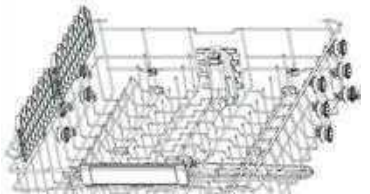
Estantes para tazas



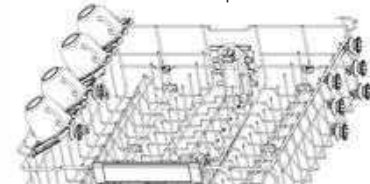
Los estantes para tazas se utilizan para cargar tazas adicionales. Dóbalos hacia abajo si no los necesitas.



1. Levante los estantes.



2. Gire los estantes a la posición correcta.

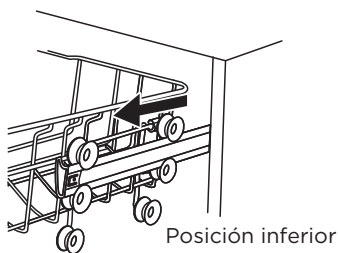


3. Cargue las tazas en los estantes.

Estante superior ajustable

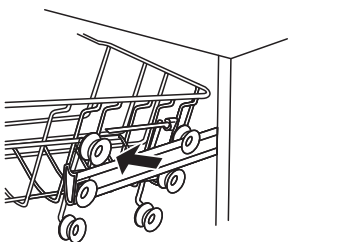
IMPORTANTE:
Retire todos los elementos antes de ajustar el estante. El estante debe estar vacío.

Para ajustar la altura del estante superior, siga estos pasos:

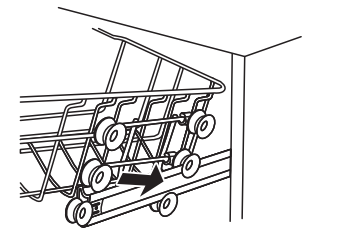


Posición inferior

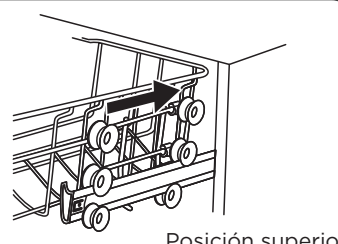
1 Saque la cesta superior.



2 Retire la cesta superior.



3 Vuelva a colocar la cesta superior en los rodillos superiores o inferiores.



Posición superior

4 Empuje la cesta superior.
Tenga en cuenta: cuando la cesta superior se encuentra en una posición superior, las dos estanterías para tazas a la izquierda no se pueden usar.

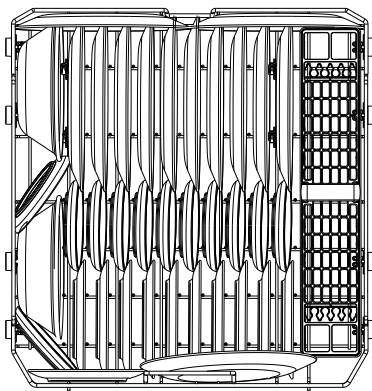
Carga del estante inferior

Las características y la apariencia de los estantes y la cesta para cubiertos que se muestran pueden variar de su modelo.

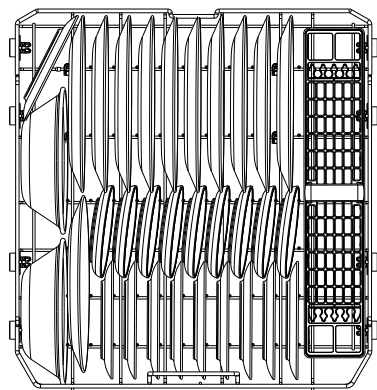
El estante inferior es mejor para platos, platillos, tazones y utensilios de cocina. Los artículos grandes deben colocarse a lo largo del borde para que no bloqueen la rotación del brazo rociador. Para obtener mejores resultados, coloque los tazones y cacerolas con la superficie sucia hacia abajo y hacia el centro. Inclinar ligeramente para un mejor drenaje.

Gire el brazo rociador central para asegurarse de que los artículos altos no bloqueen la rotación.

Asegúrese de que los mangos de las cacerolas no sobresalgan de la parte inferior del estante y bloqueen la rotación del brazo rociador inferior.



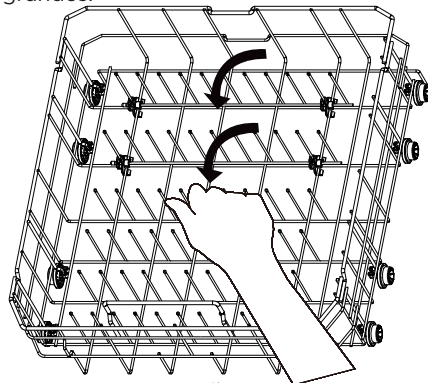
Patrón de carga estándar de 12 cubiertos.



Patrón de carga estándar de 10 cubiertos

Púas plegables

Las púas plegables del estante inferior facilitan la carga de artículos extra grandes y difíciles de colocar. Las púas se pueden dejar levantadas para un uso normal o plegarlas para una carga más flexible. Pliegue para obtener más espacio para cargar ollas o sartenes grandes.



14 CUIDADO Y LIMPIEZA

Cómo cargar la cesta de cubiertos



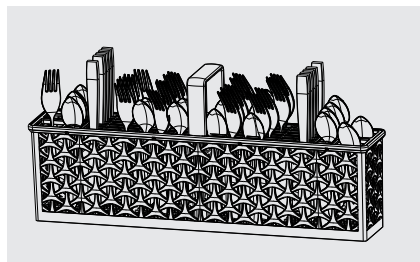
PRECAUCIÓN

Cargue los objetos afilados (cuchillos, brochetas, etc.) apuntando hacia abajo. De no hacerlo se podrían producir lesiones.

Las características y la apariencia de los estantes y la cesta para cubiertos que se muestran pueden variar de su modelo.

Cargue la cesta de cubiertos mientras está en el estante inferior o saque la cesta para cargarla en un mostrador o una mesa.

Para las cestas con tapa, los artículos pequeños como tapas de biberones, tapas de frascos, soportes para mazorcas de maíz, etc., se pueden colocar en una sección cubierta para mantenerlos en su lugar.



Utilice patrones de carga sugeridos, como se muestra, para aumentar la lavabilidad de los cubiertos.

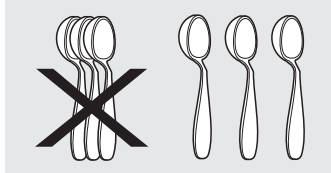


NOTA

Asegúrese de que los elementos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador. Compruebe esto girando el brazo rociador con la mano.

Para evitar dañar el acabado de plata, no mezcle plata y acero inoxidable.

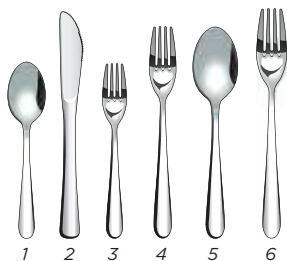
Cuando las tapas estén levantadas, mezcle los artículos en cada sección de la canasta con algunos apuntando hacia arriba y otros hacia abajo para evitar que se aniden. El rocío de agua no puede alcanzar los elementos anidados.



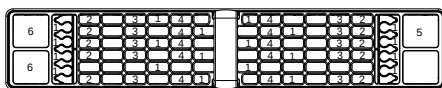
CESTA DE CUBIERTOS DE TRES PIEZAS

La cesta para cubiertos consta de tres secciones separadas. Para una flexibilidad de carga óptima, la sección central de la cesta se puede utilizar individualmente, unir con una o ambas secciones laterales o quitar.

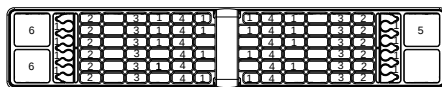
- Levante la manija para retirar la cesta para cubiertos y coloque la cesta sobre una encimera o una mesa.
- Levante cada sección lateral para desenganchar la sección central de las ranuras de ojo de cerradura en las secciones laterales.
- Reemplace la(s) sección(es) en el estante inferior y cargue los cubiertos. O cargue los cubiertos mientras la(s) sección(es) estén sobre la encimera y luego vuelva a colocar la canasta en el estante inferior.



1. Cucharas
2. Cuchillos
3. Tenedores de ensalada
4. Tenedores
5. Cucharas de mesa
6. Tenedores de mesa



10 cubiertos



12 cubiertos

Añadiendo un plato

Para agregar o quitar artículos después de que comience el ciclo de lavado:

- Abra la puerta y espere unos segundos hasta que se detenga la acción de lavado antes de abrirla.
- Agregue el artículo, mueva la puerta a una posición casi cerrada y espere unos segundos mientras el aire frío se expande lentamente dentro del lavavajillas.
- Presione el botón **INICIAR/Cancelar** y luego cierre inmediatamente la puerta con firmeza para reanudar.



ADVERTENCIA

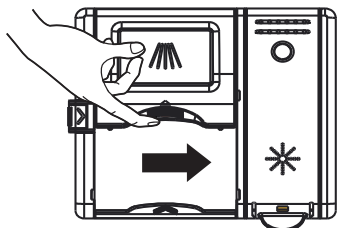
Abra la puerta muy lentamente y con cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento. Existe el riesgo de que salga agua caliente.

Cómo llenar el dispensador de detergente

El dispensador de detergente tiene dos tazas de detergente. El más pequeño es para agregarlo al prelavado y el más grande es para liberarlo al lavado principal.

- Utilice únicamente detergente lavavajillas automático fresco. Otros detergentes pueden provocar exceso de espuma.
- Cuando utilice pastillas o paquetes de detergente para lavavajillas automáticos, utilice solo una pastilla o paquete, colóquelo en el recipiente de lavado principal y ciérrelo.
- Agregue detergente justo antes de iniciar el ciclo.
- Guarde el detergente en un lugar fresco y seco y deseche todo el que esté húmedo o se apelmace.

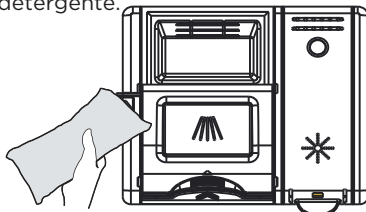
1. Presione el pestillo de liberación de la tapa del dispensador para abrir el compartimento de detergente de lavado principal.



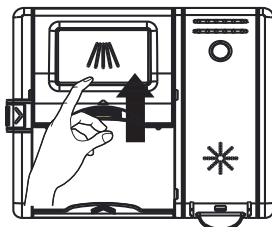
NOTA:

La tapa siempre está abierta al final de un ciclo de lavado de vajilla.

2. Añade la cantidad recomendada de detergente al compartimento de detergente.



3. Presione hacia abajo la parte superior de la cubierta para asegurarla.



¿Cuánto detergente utilizar?

La cantidad de detergente a utilizar depende del nivel de suciedad de la carga, el tipo de detergente utilizado y la dureza del agua.

- Si utiliza muy poco detergente, los platos no quedarán limpios.
- Si tiene agua blanda y usa demasiado detergente, la cristalería se rayará.

Dureza del agua

La dureza del agua varía según la fuente de agua. Para obtener los mejores resultados, su lavavajillas está diseñado para funcionar con agua que tenga una dureza de no más de 7 granos por galón. Los kits de prueba están disponibles en todos los principales puntos de venta de repuestos para electrodomésticos. Si su agua tiene una dureza de más de 8 granos por galón, puede considerar instalar un suavizador de agua o usar regularmente un aditivo para mejorar el rendimiento de su detergente.



PRECAUCIÓN

El uso de detergente de grado industrial puede dañar la bobina de calentamiento y otras partes del lavavajillas, lo que ocasionaría daños a la unidad y a la propiedad circundante. Utilice únicamente detergentes para lavavajillas automáticos de uso doméstico.

Abrillantador

El abrillantador mejora enormemente el secado y reduce las manchas de agua. Con él, el agua se “despega” de los platos en lugar de formar gotas que se adhieren y dejan manchas.

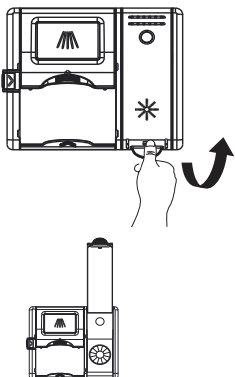
Un dispensador, ubicado al lado del recipiente de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de abrillantador durante el último enjuague. Si los problemas son las manchas y el secado deficiente, aumente la cantidad de abrillantador dispensado siguiendo los pasos que se indican a continuación:

1. Abra la puerta cuando el lavavajillas esté en modo de espera.
2. Dentro de los 60 segundos posteriores a abrir la puerta, mantenga presionado el botón **Rápido** durante más de 5 segundos para ingresar al modo de configuración. El indicador de abrillantador parpadea.
3. Presione el botón **Rápido** nuevamente para seleccionar la configuración adecuada según sus hábitos de uso, la configuración cambiará en la siguiente secuencia: 5→1→2→3→4→5. Cuanto mayor sea el número, más abrillantador utilizará el lavavajillas.
4. Sin operación en 5 segundos para completar la configuración y salir del modo de configuración.

En condiciones normales, será necesario llenar el dispensador de abrillantador aproximadamente una vez al mes. El abrillantador se libera a través de una abertura en el dispensador. No es necesario esperar hasta que el dispensador esté vacío para rellenarlo. Intente mantenerlo lleno, pero tenga cuidado de no llenarlo demasiado.

Para rellenar el dispensador de abrillantador

1. Levante la pestaña del extremo de la tapa del abrillantador para abrirlo.
2. Llene el dispensador de abrillantador con abrillantador líquido hasta llenarlo. NO llene demasiado.



NOTA:

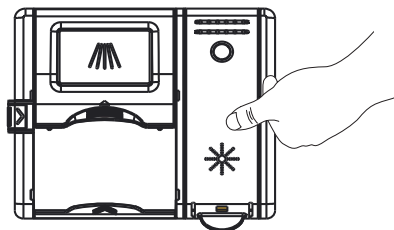
Utilice el puerto de visualización al llenar el depósito de abrillantador.



ADVERTENCIA

No llene el depósito por encima del indicador de nivel lleno. El exceso de abrillantador puede desbordarse durante el ciclo de lavado.

3. Presione la tapa del abrillantador firmemente hacia abajo para cerrarla.



Presión del agua

La línea de agua caliente del lavavajillas debe proporcionar una presión de agua entre 20 y 80 psi.

Puede producirse baja presión de agua cuando el lavadero o las duchas están en funcionamiento. Si experimenta un rendimiento de lavado deficiente, es posible que deba esperar hasta que se reduzca el uso de agua antes de iniciar el lavavajillas.

Temperatura del agua

Se necesita agua caliente para obtener mejores resultados de lavado y secado de platos. El agua que ingresa al lavavajillas debe estar al menos entre 120 °F y 150 °F (49 °C y 66 °C) para obtener resultados satisfactorios.

Para comprobar la temperatura del agua que entra al lavavajillas:

- Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas durante varios minutos para eliminar el agua fría de las tuberías.
- Mantenga un termómetro para dulces o carnes en el chorro de agua para verificar la temperatura.
- Si la temperatura es inferior a 120 °F (49 °C), solicite a una persona calificada que aumente la configuración del termostato del calentador de agua.



IMPORTANTE

Antes de iniciar un ciclo, haga correr agua caliente para eliminar el agua fría de la tubería.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS

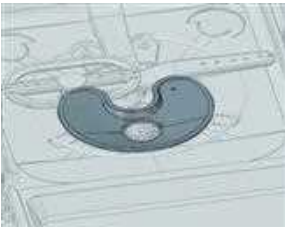
Revise y limpie los filtros periódicamente para obtener el mejor rendimiento.

1. Retire la rejilla inferior del lavavajillas.
2. Gire el filtro cilíndrico en sentido antihorario un cuarto de vuelta y levántelo para quitarlo.



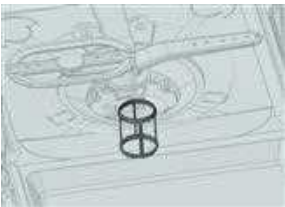
A Filtro de cilindro

3. Vacíe el filtro del cilindro y enjuáguelo con agua corriente.
4. Retire el filtro fino.



A Filtro fino

5. Retire el microfiltro del fondo de la tina.



A Micro-filtro

6. Inspeccione tanto el filtro fino como el microfiltro para detectar residuos y luego límpielos manteniéndolos bajo un chorro de agua lento.

NOTA: Es posible que se necesite un cepillo de cerdas de plástico rígidas para eliminar algunos residuos.

7. Vuelva a instalar los filtros en orden inverso, asegurándose de que el filtro cilíndrico encaje en su lugar.



ADVERTENCIA



Peligro de quemaduras

Deje que el elemento calefactor se enfríe antes de limpiar el interior.

De no hacerlo se pueden producir quemaduras.

Puerta exterior: Limpie la puerta exterior con agua tibia y jabón y un paño de cocina o una esponja. Enjuague con agua limpia y un paño seco. No utilice limpiadores agresivos.

Interior: El interior del lavavajillas y el filtro se autolimpian con el uso normal. Si es necesario, limpie alrededor del área de la junta de la bañera con un paño húmedo. Una trampa de vidrio ubicada en el centro del filtro está diseñada para recoger pedazos de vidrio roto, pajitas, huesos y semillas.



NOTA

El agua dura puede provocar la acumulación de depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Para obtener instrucciones de limpieza, consulte la sección "Eliminación de manchas y películas".

18

CUIDADO Y LIMPIEZA

Cuidado del espacio de aire del drenaje

Si se instaló un espacio de aire de drenaje para su lavavajillas empotrado, verifique que esté limpio para que el lavavajillas drene correctamente. Generalmente, un espacio de drenaje se monta sobre la encimera y se puede inspeccionar quitando la cubierta. Esto no es parte de su lavavajillas y no está cubierto por la garantía.



PRECAUCIÓN

Peligro de daños a la propiedad

Las temperaturas bajo cero pueden provocar la ruptura de las tuberías de agua. Asegúrese de que todas las líneas de suministro y las líneas de circulación dentro del lavavajillas estén protegidas.

De no hacerlo podrían producirse daños a la propiedad.



NOTA

Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles sobre cómo desconectar y restablecer el servicio de su lavavajillas.

Preparación para el invierno

Un lavavajillas dejado en un lugar sin calefacción debe protegerse de la congelación. Haga que una persona calificada haga lo siguiente:

Para desconectar el servicio:

1. Apague el suministro eléctrico del lavavajillas en la fuente de suministro quitando los fusibles o activando el disyuntor.
2. Cierre el suministro de agua
3. Coloque una cacerola debajo de la válvula de entrada. Desconecte la línea de agua de la válvula de entrada y drene en el recipiente.
4. Desconecte la línea de drenaje y drene el agua en el recipiente.

Para restaurar el servicio:

1. Descargue directamente la línea de agua en una bandeja y abra la válvula para limpiar la línea.
2. Vuelva a conectar el suministro de agua, drenaje y energía eléctrica.
3. Abra el suministro de agua y electricidad.
4. Llene ambos vasos de detergente y ejecute el lavavajillas en un ciclo de **Lavado pesado**.
5. Revise las conexiones para asegurarse de que no tengan fugas.

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye experiencias comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos en su lavavajillas.

Restos de comida en los platos

- Elija otro ciclo para un tiempo de lavado más largo.
- Verifique la sección de carga del estante para verificar que la carga sea adecuada; evite anidar elementos.
- La presión del agua en el hogar puede ser demasiado baja: debe ser de 20 a 80 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Verifique la temperatura del agua entrante. Debe estar a unos 120° F (49° C). (Consulte Factores que afectan el rendimiento).
- Compruebe la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un ablandador de agua. (Consulte la Tabla de detergentes).
- Utilice detergente fresco.
- Asegúrese de que no haya elementos bloqueando los brazos rociadores, impidiendo que giren.
- No sobrecargue el lavavajillas (Consulte Preparación y carga de platos).
- Verifique que la trampa de vidrio esté mantenida e instalada correctamente (Consulte Cuidado y limpieza).

Los platos no se secan

- Seleccione la opción de secado Secado máximo o Aire ecológico.
- Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno.
- Aumente la configuración de descarga del abrillantador. (Consulte Abrillantador).
- Verifique la temperatura del agua entrante. Asegúrese de que la temperatura sea al menos 120 ° F (49 ° C).
- Verifique la carga adecuada: evite que los elementos queden anidados.
- Las tazas con fondo cóncavo acumularán agua. Colóquelos en el extremo izquierdo y derecho del estante superior para que queden en posición inclinada.

- Los recipientes, tazones, ollas/sartenes y cualquier vajilla con superficies cóncavas que puedan acumular agua deben colocarse en el estante mirando o en ángulo hacia abajo para que el agua pueda drenar incluso desde el punto más bajo.
- Es posible que sea necesario secar los artículos de plástico con una toalla.

Cristalería/cubiertos manchados o turbios

- Compruebe la dureza del agua. Para aguas extremadamente duras, puede ser necesario instalar un descalcificador. (Consulte la Tabla de detergentes).
- La temperatura del agua puede ser baja. Evite temperaturas extremadamente bajas o altas. (Consulte Factores que afectan el rendimiento.)
- Evite la sobrecarga y la carga inadecuada. (Consulte Preparación y carga de platos).
- Utilice detergente fresco. El detergente viejo es ineficaz.
- Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno.
- Verifique que se esté utilizando la cantidad adecuada de detergente para el ciclo seleccionado. (Consulte Dispensador de detergente).
- La presión del agua en el hogar puede ser demasiado baja: debe ser de 20 a 80 libras por pulgada cuadrada (psi).

Vajilla desconchada

- Cargue con cuidado y no sobrecargue. (Consulte Preparación y carga de platos).
- Coloque los artículos delicados en el estante a tope.
- Coloque los vasos de forma segura contra los pasadores y no sobre ellos.
- Cargue los artículos de manera que estén seguros y no se suelten al mover los estantes hacia adentro y hacia afuera. Mueva los estantes hacia adentro y hacia afuera lentamente.
- Asegúrese de que los vasos altos y las copas queden fuera de la parte superior de la tina cuando se empuje el estante hacia adentro.
- La porcelana antigua fina y el cristal deben lavarse a mano.

20 SOLUCION DE PROBLEMAS

Vajilla manchada o descolorida

- El té y el café pueden manchar las tazas. Retire las manchas lavando a mano con una solución de 1/2 taza (120 ml) de blanqueador y un cuarto de galón (1 L) de agua tibia. Enjuague bien.
- Los depósitos de hierro en el agua pueden provocar una película amarilla o marrón. Un filtro especial instalado en la línea de suministro de agua corregirá este problema. **(Consulte Eliminación de manchas y películas).**
- Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises o negras cuando se frotan contra otros elementos. Cargar correctamente.
- Ciertos alimentos con alto contenido de ácido pueden provocar decoloración del acero inoxidable y los plásticos si se dejan reposar durante un período prolongado. Utilice el ciclo Solo enjuague o enjuague a mano si no utiliza el lavavajillas de inmediato.
- Mezclar utensilios de acero inoxidable y plata en la cesta para cubiertos puede provocar picaduras en las hojas de acero inoxidable. Evite mezclar acero inoxidable y plata.

Agua en el fondo de la bañera

- No es normal que quede agua en el fondo de la tina una vez finalizado el ciclo. Si queda agua en el fondo de la tina, es posible que el lavavajillas no esté drenando correctamente. **(Consulte El lavavajillas no drena correctamente).**

El ciclo lleva mucho tiempo

- Es posible que el ciclo se haya alargado automáticamente para alcanzar temperaturas clave debido a algún factor, como un suministro de agua fría o una gran carga de platos.
- Es posible que se haya seleccionado la opción Inicio retrasado.
- Elija opciones de temperatura más bajas para acortar el ciclo.
- Los ciclos que detectan la suciedad se ajustan automáticamente para garantizar un buen lavado. - Los suelos más pesados provocarán una respuesta de ciclo más larga.

Aguafuerte

- Usar demasiado detergente, especialmente en agua blanda o ablandada, provoca daños que parecen una película pero que no se pueden eliminar.
- Ajuste la cantidad de detergente en función de la dureza del agua. **(Consulte la Tabla de detergentes).**
- Baje la temperatura del agua seleccionando una de las opciones de temperatura más baja.

Detergente restante en las tazas

- El detergente puede estar viejo. Deseche y utilice detergente nuevo.
- Asegúrese de que la carga de platos no bloquee el ingreso del rocío al recipiente del detergente.
- Verifique si el ciclo se ha completado.
- Asegúrese de que no haya elementos que impidan la apertura del dispensador de detergente.

Fugas en el lavavajillas

- Verifique que la junta de la puerta esté presionada en su canal de montaje, llegue hasta el fondo de la tina y no se extienda más allá de la nervadura del extremo de modo de interferir con el cierre de la puerta.
- El abrillantador derramado puede producir espuma y provocar desbordes. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
- Verifique que el lavavajillas esté nivelado. **(Consulte Instrucciones de instalación).**
- Evite la formación excesiva de espuma utilizando la cantidad correcta de detergente diseñado para lavavajillas automáticos.
- Verifique que el lavavajillas esté nivelado. **(Consulte Instrucciones de instalación).**

Sonidos normales que escuchará

- Los sonidos normales incluyen el llenado de agua, el rocío de agua, el drenaje y los sonidos del motor.
- Hay un cambio notable en el sonido cuando la acción de lavado cambia entre el brazo rociador inferior y el medio. Esto es normal ya que cada brazo rociador tiene su propio sonido.
- Es normal que el lavavajillas haga una pausa (sin sonido) cuando la acción de lavado cambia entre los brazos rociadores inferior y medio.

El lavavajillas no funciona

- Verifique si el interruptor de circuito está disparado o si un fusible está quemado.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto.
- Verifique si el ciclo está configurado correctamente. (Consulte las Instrucciones de funcionamiento).
- ¿El lavavajillas está configurado para la opción de Inicio retrasado?
- Asegúrese de que el botón **INICIAR/Cancelar** esté presionado después de haber seleccionado el ciclo.
- Asegúrese de que la puerta esté cerrada y trabada inmediatamente después de presionar el botón **INICIAR/Cancelar**.

El lavavajillas no se llena

- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto.
- Verifique que el protector de sobrellenado se mueva hacia arriba y hacia abajo libremente. (**Consulte sección Protector contra sobrellenado**).

El lavavajillas no drena correctamente

- Si la unidad está conectada a un triturador de residuos de alimentos, asegúrese de que el triturador esté vacío.
- Asegúrese de que se haya quitado el tapón ciego del interior de la entrada del triturador de desechos de alimentos.
- Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté doblada.
- Asegúrese de que el ciclo esté completo y no en pausa.
- Asegúrese de que la trampa de vidrio se mantenga e instale correctamente para evitar obstrucciones (**Consulte Cuidado y limpieza**).

El lavavajillas tiene olor

- Los platos sucios que se dejan en el lavavajillas durante demasiado tiempo pueden generar olor.
- Habrá un olor “nuevo” cuando se instale por primera vez. Esto es normal.
- Verifique si la unidad está drenando correctamente. (**Consulte El lavavajillas no drena correctamente**).

Manchas en el interior de la bañera

- Lavar grandes cantidades de vajilla con suciedad a base de tomate puede provocar que adquiera un aspecto rosado o anaranjado. Esto no afectará el rendimiento y desaparecerá gradualmente con el tiempo. El enjuague previo reducirá la posibilidad de que aparezcan manchas. Si no se utiliza la opción de secado con calor, se reducirán las manchas.

Apertura de la puerta durante el ciclo

- Si se abre la puerta del lavavajillas mientras la unidad está en funcionamiento, se debe presionar el botón **INICIAR/Cancelar** y cerrar la puerta inmediatamente para regresar la unidad al ciclo y opción seleccionados; esto debe suceder dentro de los 10 minutos para que la unidad continúe el ciclo.

Eliminación de manchas y películas

El agua dura puede provocar la acumulación de depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Los platos y vasos también pueden mancharse y formar películas por diversos motivos.

(**Consulte sección Cristalería/cubiertos manchados o turbios**). Para eliminar la acumulación y la película, limpie siguiendo las siguientes instrucciones:

1. Cargue los platos y vasos limpios de la manera habitual. No cargue ningún utensilio de metal ni cubiertos.
2. No agregue detergente.
3. Seleccione el ciclo NORMAL. Pulse el botón **INICIAR/Cancelar**. Cierre la puerta.
4. Deje que el lavavajillas funcione hasta que comience el segundo llenado de agua (aproximadamente 8 minutos).
5. Abra la puerta y vierta 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.
6. Pulse el botón **INICIAR/Cancelar**. Cierre la puerta y deje que el ciclo termine.

Cuando se produzca un error, presione Normal+Desinfectar+Retraso para apagar y reiniciar el lavavajillas.

Código de error	Cuando ocurre	Síntoma	Posibles causas
E1	Cuando el interruptor sin agua funciona en el paso de lavado en la fase de prelavado.	Se apagan todas las piezas de accionamiento, excepto la parte de drenaje, y se realiza el drenaje durante 120 segundos. (sin reintentar)	La presión del suministro de agua es baja. La válvula de suministro de agua está cerrada. El interruptor que no suministra agua está roto. La bomba de lavado no funciona. La PBA principal tiene algunos problemas.
E3	Cuando el calentamiento se mantiene continuo durante 60 minutos, aún así no se llega a la temperatura prevista.	Se apagan todas las piezas de conducción, excepto la parte de drenaje, y se realiza el drenaje durante 120 segundos. (sin reintentar)	El calentador está roto. El termistor no funciona normalmente. La PBA principal tiene algunos problemas.
E4	Cuando la fecha del sensor de fuga de agua es igual a menos de 3 V durante 2 segundos.	Se apagan todas las piezas de accionamiento, excepto la parte de drenaje, y se realiza el drenaje durante 120 segundos. (sin reintentar)	El freno de caja no detecta el pulso. La válvula de agua está averiada. El sensor de desbordamiento está roto. Hay una fuga de agua.
E6	Cuando el termistor está bajo falla de circuito abierto.	Se apagan todas las piezas de accionamiento, excepto la parte de drenaje, y se realiza el drenaje durante 120 segundos. (sin reintentar)	El termistor está roto. La PBA principal no detecta el pulso.
E7	Cuando el termistor sufre una falla por cortocircuito.	Se apagan todas las piezas de accionamiento, excepto la parte de drenaje, y se realiza el drenaje durante 120 segundos. (sin reintentar)	El termistor está roto. La PBA principal no detecta el pulso.
E8	La orientación de la válvula distribuidora no funciona.	Se apagan todas las piezas de accionamiento, excepto la parte de drenaje, y se realiza el drenaje durante 120 segundos. (sin reintentar)	El cable no está conectado correctamente o la válvula distribuidora está rota.
Ed	Cuando las comunicaciones entre la PBA principal y la PBA secundaria fallan durante 20 segundos	Sigue adelante, se	La PBA principal o la PBA secundaria está fuera de servicio. La conexión de comunicaciones para la PBA principal o la PBA secundaria no está conectada correctamente.

GARANTÍA LIMITADA 23

Su aparato está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año desde la fecha original de entrega, Electrolux reparará o reemplazará cualquier parte de este aparato que resulte defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el aparato se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La cuba de acero inoxidable y el revestimiento de la puerta de su aparato están cubiertos por una garantía limitada de por vida. Durante la vida útil del aparato, Electrolux proporcionará un reemplazo de la cuba de acero inoxidable o del revestimiento de la puerta que no contenga agua debido a un defecto de materiales o mano de obra, siempre que el aparato se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Además, las bandejas del lavavajillas y el módulo de control electrónico de su aparato están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Durante el segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una bandeja de lavavajillas de repuesto o un módulo de control electrónico para su aparato que haya demostrado ser defectuoso en materiales o mano de obra, siempre que dicho aparato haya sido instalado, utilizado y mantenido.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyo número de serie original haya sido eliminado, alterado o no pueda determinarse fácilmente.
2. Producto que haya sido transferido de su propietario original a otra persona o retirado fuera de EE. UU., Puerto Rico o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a fallos de cualquier frigorífico o congelador.
6. Productos utilizados en entornos comerciales.
7. Llamadas de servicio técnico que no impliquen fallos o defectos en materiales o mano de obra, o para aparatos que no se utilicen en un hogar ordinario o que se utilicen de forma distinta a la indicada en las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio técnico para corregir la instalación de su aparato o para instruirle sobre cómo utilizar su aparato.
9. Gastos para hacer accesible el aparato para su reparación, como la retirada de molduras, armarios, estantes, etc., que no forman parte del aparato cuando se envía desde la fábrica.
10. Llamadas de servicio técnico para reparar o sustituir bombillas del aparato, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, o mandos, tiradores u otras piezas estéticas.
11. Costes de mano de obra o servicio a domicilio durante los periodos adicionales de garantía limitada más allá del primer año desde la fecha original de compra.
12. Costes de recogida y entrega; su aparato está diseñado para ser reparado en el hogar.
13. Recargos incluyendo, pero no limitándose a, cualquier llamada de servicio fuera de horario, en fin de semana o festivo, peajes, cargos por viajes en ferry, o gastos de kilometraje por llamadas de servicio a zonas remotas, incluido el estado de Alaska.
14. Daños en el acabado del aparato o del hogar sufridos durante el transporte o la instalación, incluyendo pero no limitándose a suelos, armarios, paredes, etc.
15. Daños causados por: servicios realizados por empresas de servicio técnico no autorizadas; uso de piezas que no sean piezas originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas distintas a empresas de servicio técnico autorizadas; o causas externas tales como abuso, uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o causas de fuerza mayor.

RENUNCIA DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN SEGÚN LO DISPUESTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE

ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS

Conserve su recibo, albarán de entrega u otro comprobante de pago adecuado para establecer el periodo de garantía en caso de que se requiera servicio técnico. Si se realiza algún servicio técnico, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio técnico bajo esta garantía debe solicitarse contactando con Electrolux en la dirección o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, su aparato está garantizado por Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su aparato está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a modificar ni añadir obligaciones

bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio técnico y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio técnico autorizada. Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.

1-800-374-4432

Electrolux Consumer
Products, Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way Mississauga,
Ontario, Canadá
L5V 3E4



Derecho a la Reparación en Quebec

Aunque Frigidaire realiza todos los esfuerzos necesarios para poner a disposición de los consumidores las piezas de repuesto, servicios de reparación e información necesarios para mantener o reparar nuestros productos, las piezas, el servicio y la información no están garantizados, de conformidad con la sección 39 de la Ley de Protección al Consumidor (Consumer Protection Act), CQLR, c. P-40.1, y las secciones 79.18 a 79.20 **del Reglamento relativo a la aplicación de la Ley de Protección al Consumidor, CQLR, c. P-40.1, r. 3.**

Si necesita piezas de repuesto, puede llamarnos al 1(800) 265-8352 para servicio en francés o en inglés, o comprarlas en línea en **Frigidaire Parts | Shop Frigidaire Replacement Parts & Accessories - Frigidaire Appliance Parts.**

Puede programar servicios de reparación en línea en **information | Book a service | Frigidaire.** Alternativamente, nuestra biblioteca de recursos está disponible en **Resource Library | Frigidaire** para ayudarle a diagnosticar y resolver problemas que puedan surgir durante la vida útil de su electrodoméstico.

Aunque la mayoría de las piezas están disponibles para su compra, sujetas a limitaciones de disponibilidad a corto plazo, los siguientes electrodomésticos y piezas no son reparables.

Legenda:

Disponibilidad de piezas de repuesto, servicios de reparación e información para mantenimiento o reparación	
	Parcialmente Disponible
	No Disponible
	Disponible

Refrigeradores		Gabinete, 14 pies cúbicos o menos sin piezas del sistema sellado
Congelador		9 pies cúbicos o menos sin piezas del sistema sellado.
Centros de bebidas		Solo piezas cosméticas disponibles
Lavadoras y Secadoras		Piezas de repuesto, servicios de reparación e información para reparación y mantenimiento disponibles.
Lavavajillas		Los conjuntos de bañera de repuesto no están disponibles.
Cocinas		Los revestimientos y marcos de repuesto no están disponibles
Hornos		Los revestimientos y marcos de repuesto no están disponibles
Encimeras		Piezas de repuesto, servicios de reparación e información para reparación y mantenimiento disponibles.
Microondas		Microondas de mostrador: No hay piezas de repuesto disponibles

		Microondas sobre la estufa: el revestimiento y el marco no están disponibles
Campanas/Extractores		Solo hay disponibles piezas cosméticas limitadas
Aires acondicionados		12,000 BTU y menos: No hay piezas de repuesto disponibles Arriba 12,000 BTU: Solo hay disponibles piezas cosméticas
Desumidificadores		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponible.
Purificadores de Aire		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponible.
Aspiradoras		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponible.
Pequeños electrodomésticos		No hay piezas de repuesto, servicio o información de reparación disponible.



Bienvenido a *casa*

Nuestra casa es su casa. Visítenos si necesita ayuda con alguna de estas cosas:



Soporte al propietario



Accesorios



Servicio



Registro

(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información).

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352